



EL POBLE CATALÀ



REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ
EST. 16 - TELEFON 2298

ANY XIII NÚM. 4158 - BARCELONA, DILLUNS, 4 DE SETEMBRE DE 1916

UN NÚM. 5 CÉNTIMS

IMPRENTA ESTEREOTIPIA
EST. 16. TELEFON 2298

EL SIGLO

GRANS MAGATZEMS

Del 11 al 23 de setembre

Venda excepcional, i a preus limitadíssims, en

Equips per a Col·legial

Mobles, Devantals, Camises, Calsotets, Sema-
rretes, Mitjons, Mitges, Calçat, Mocadors, Al-
fombres, Colxes, Coixins, Matalassos,
Roba de llit, Tobalies, etc.

Importantíssimes rebaixes en

Grans existències de

Roba blanca per a Senyora i nens, Cotilles,
Bruses, Matinèes, Brodats, Puntilles,
Llensols i Mantel·leries

La visita d'aquests magatzems en
els citats dies, constitueix una ventat-
xosa ocasió pel llurs favoritzadors.

Fotografies animades

de grandiosos èxits

Galeria fotogràfica (tercer pis)

CONTRA EL MONOPOLI DE POMES FÚNEBRES

La conferencia de demà

L'interès que ha despertat la
conferència que demà deu donar
sobre aquest important assumpte
el nostre estimat amic i prestigiós
regidor En Enric Vila Maríeges,
no sols és a la barriada de Sant
Andreu sinó que ja s'ha convertit
en un tema de tota l'opinió públi-
ca de Barcelona.

L'estat d'opinió va creixent ca-
da dia, i demà al vespre, un nom-
brós públic que assistirà als
espaiosos jardins de l'Avenç Na-
cionalista Republicà, ratificarà
amb la seva presència i la seva
adhesió la necessitat d'escollir
immediatament aquelles solucions
que acabin amb l'actual deplo-
rable estat de coses.

La premsa s'ha fet ja ressó d'a-
questa realitat, interpretant els
desitjos de molts barcelonins que
no poden tolerar per més temps
les anomalies i els abusos que's
venen cometent amb la prestació
d'aquests serveis en gran perjudi-
ci del públic.

El senyor Vila Maríeges ha re-
but innumerable felicitacions per
la seva digna actitud i per l'abne-
gació amb que's disposa per a de-
fensar els interessos de la ciutat.

EL POBLE CATALÀ el divend-
res, dia 8, publicarà íntegra la
conferència.

Lo que diu la premsa

INDIGNACIÓ POPULAR

Contra un monopolio intolerable

De nuevo la prensa de Barcelona
se siente con sobrada razón, indigna-
da por actos cometidos por esta ilus-
trante y funesta empresa denominada
«Unión de Empresarios de Pompas
Fúnebres».

La indignación, la repugnancia
que el pueblo siente por la aludida
empresa, va creciendo de día en día,
debido a hechos y actos que se han
sucedido de un modo escandaloso e
intolerable.

La empresa monopolizadora del
servicio de Pompas fúnebres, creyó,

equivocadamente, estar a cubierto o
en su proceder, por contar, sin duda,
con el apoyo incondicional de aquellos
que defendieron el desdichado contra-
to desde los escaños mismos del Con-
sistorio, pero se equivocó; ante las
promesas de sus defensores está la opi-
nión pública, que ya por medio de la
premsa, ya con actos importantes como
será el que se realizará el próximo
martes en la barriada de Sant Andreu,
hará pública y manifiesta demostra-
ción de protesta del monopolio y de los
monopolizadores del denigrante
contrato.

El señor Vila Maríeges, concejal
de este Ayuntamiento, ha sido el úni-
co hombre entre los cincuenta que
constituyen el Consistorio, que des-
oyendo ruegos y recomendaciones, se
ha puesto abiertamente enfrente de la
funesta empresa y de aquellos indivi-
duos que pretenden defender sus inte-
reses.

10.678 firmas son las que figura-
ban hasta ayer en el documento que
el vecindario de San Andrés ha entre-
gado al señor Vila Maríeges para que
este dé una conferencia pública, acer-
ca del monopolio, que ha producido,
especialmente en todas las barriadas
obreras, grandes perturbaciones.

El acto será extraordinario, siendo
seguro que de lugar a acuerdos que
bien podrían obligar a nuestro Ayun-
tamiento a la rescisión del odiado y
odioso contrato.

Hoy es ya de que el pueblo deje
sentir su voz a aquellos mismos que
en época de elecciones les hacen mil-
lares de promesas que rara vez, por no
decir ninguna, cumplen, cuando éstas
son en beneficio de los intereses gene-
rales; hoy es ya de que el pueblo que
elige a los hombres que han de defen-
der las causas más nobles y humani-
tarias en forma correcta, cortés, pero
enérgica, les obligue a que cumplan
con lo que prometieron y atiendan
como es debido a los que con gran ra-
zón se quejan y protestan de los actos
que cometen empresas íntimamente
ligadas con el Ayuntamiento.

La tiempo fué cuando algunos se-
ñores que se sientan en los escaños
del Consistorio se indignaban y pro-
testaban de los abusos que cometía y
sigue cometiendo la famosa empresa.
Hoy han puesto sordina a su indigna-
ción. ¿A qué obedece ello?

Si hace unos días tan sólo que
creían muchos de los que hoy callan,
que el servicio municipalizado no de-

La barriada de Sant Andreu ha demanat, amb un docu-
ment sotscriu per 10.678 ciutadans, al digne i prestigiós re-
gidor En

Enric Vila i Maríeges

que dongui una conferencia sobre el monopolio exercit per
l'Unió d'Empresaris de Pompes Fúnebres.

La conferencia, que será pública, tindrà lloc en els es-
paiosos jardins del

AVENÇ NACIONALISTA REPUBLICÀ

Carrer Dr. Sampson, 90

el demà dimarts, dia 5, a les nou del vespre.

bia haberse jamás celebrado, porqu-
no hablan y se suman al único conce-
jal que ha tomado el asunto por su
cuenta y riesgo.

No es esta ocasión para relatar ac-
tos ineficaces, cometidos por la
«Unión de Empresarios de Pompas
Fúnebres», ni es este el momento más
propicio; tiempo queda para relatar
con gran lujo de detalles hechos que
por su índole sublevarán al más pacífi-
co, repugnan al más descreído y enar-
decen al más pusilánime.

El próximo martes es el día seña-
lado para que el pueblo de la barriada
de Sant Andreu, dé una prueba de
sensatez, de cordura, y haga sentir
todo el peso de su razón, acudiendo
en masa al mitin anunciado, sin que
de el más leve motivo a las autorida-
des para suspender el acto, primero
de la serie que se realizarán sucesiva-
mente en otros distritos.

(De «La Tribuna».)

«Se nos ha denunciado otro asman-
de la Empresa del monopolio fune-
rario.

En el primer piso, segunda puerta
de la casa número 109 de la calle de la
Cruz Cubierta, falleció José Cortés
Climent. El empleado de la Unión de
Empresarios de Pompas Fúnebres que
comparció en la casa mortuoria no
iba provisto, como era su deber, del
correspondiente catálogo.

Así es que hubo de encargarse el
servicio neotáfico sin que los familia-
res del difunto supieran con seguri-
dad a qué atenerse. De ello lamenta-
ronse los interesados; pero el depen-
diente de la Empresa del monopolio
desatendió sus quejas.

Y sucedió lo que era de prever.
Como el empleado en cuestión despacha-
chose a su antojo y los interesados no
quisieron después avenirse a ello, hubo
dimes y diretes, resultando que por
doce veces tuvo que ser cambiado el
ataúd cuando ya en él había sido de-
positado el cadáver.

Y esto dió margen a que el depen-
diente susodicho, culpable de todo, se
insolentara y acabase por decir a los
familiares del difunto que habían de
conformarse con lo que se les diera,
ya que el «trust» funerario no tiene
compañidor.

Los atáúdes en que estuvo coloca-
do el difunto debían, según los pre-
ceptos vigentes en la materia, haberse

utilizado. Pero, de seguro, se lleva-
ron a otra casa mortuoria, contravi-
niéndose así muy gravemente las le-
yes de sanidad.

¿Qué no le estará permitido a la
odiosa, explotadora e insaciable Unión
de Empresarios de Pompas Fúnebres?

La barriada de Sans dispónese a
hacer causa común con la de San An-
drés para combatir las demasías de la
Unión de Empresarios de Pompas Fú-
nebres. Se recogerán firmas que ava-
loren documentos de protesta, se cele-
brarán mítines, se harán manifestacio-
nes populares y se llegará adonde fue-
re menester contra el odioso monopo-
lio.

El movimiento de protesta se hará
extensivo a las barriadas de Las Cortes,
Pueblo Seco y Casa Antúnez; los veci-
nos de esas zonas de la ciudad están
ya hartos de sufrir vejámenes de la
Empresa del monopolio. También allí
se organizará una manifestación munici-
pal.

(De «El Diluvio».)

Contra los explotadores del dolor del pueblo

Accediendo a la solicitud del ve-
cindario de San Andrés, el concejal
Vila Maríeges dará una conferencia
pública en dicha barriada acerca del
odioso monopolio que explota la Unión
de Empresarios de Pompas Fúnebres.
La solicitud hecha al señor Vila
Maríeges ha sido firmada por 10.678
vecinos de San Andrés.

En vista del numeroso público que
se propone asistir al acto, se han habi-
litado para el mismo los espaciosos jar-
dines del Avenç Nacionalista Repu-
blicà de San Andrés, situado en la
calle del Doctor Sampson, 90.

La conferencia tendrá lugar el pró-
ximo martes a las nueve en punto de
la noche.

Por la importancia del asunto en sí
mismo y por el estado general de ex-
citación que a propósito de ese mono-
polio existe en aquella barriada, el
acto promete revestir un carácter real-
mente extraordinario y tener positiva
influencia en la actitud que sobre ello
tenga que adoptar posteriormente el
Ayuntamiento.

(De «Solidaridad Obrera».)

LA GUERRA DE LES NACIONS

Els voluntaris catalans a França

Un article d'En Pujol i Vallès

El nostre estimadíssim amic i dis-
tingit escriptor En Frederic Pujol i
Vallès, escrit, en les planes de «La
Nació», aquestes paraules que amb
molt gust transcribim:

«Gran i meritíssima és la obra vo-
stra en favor dels països invadits; i,
com tota obra bona, no solament ser-
veix la causa a la qual és destinada la
acció benefactora, més ne serveix de
altres alhora; puix, a més del bé que
als legionaris i soldats de la justícia
proporciona, mantenen ensem l'espi-
rit d'abnegació i sacrifici heròic de
tots, contribueix, en gran manera, a
la victòria, ara i després, i més tard no
gaire, quan l'acció definitiva dels va-
lerosos exèrcits dels fills de la pau
faci honor complet a la representació
del dret i de la llibertat del països en
nom dels quals lluiten...»

«La obra vostra serveix també a
Catalunya» subaillant l'acte dels vo-
luntaris germans nostres i evitant que
es digui que, mentre la terra catalana
de la banda del Migdia de la França
dóna a la bona causa del món un Jo-
fí, l'altra part vessant dels Pirineus,
ni s'en recorda de l'acció que els fills
de la pàtria mare realitzen...»

Generós i entusiasta, En Pujol i
Vallès exposa a rengle seguit una bella
pensada que tant de-bò fós demà con-
vertida en realitat:

«Molt bé. Se comença a parlar de
apadrinar entre viles. En aquest
sentit, jo crec que podreu fer molta
feina i de la bona, iniciant, a Barcelo-
na, un moviment que seria, en llurs
dos caràcters intern i extern, de gran
virtut...»

«Els catalans tenim molt interès en
borrar, a Bèlgica, les malitoses del fu-
nest Duc d'Alba, fets d'alta immora-
litat social i humana que no, perquè

no fossin executats per nosaltres, dei-
xen, ara, no-res-menys, de fer-nos un
tort.

«Barcelona és rica, i ha trobat, sem-
pre, una gerra plena d'or per a les
malvestats del centre... Per què no
trobaria, ara, unes quantes viles bel-
gues que tant han patit, i que patel-
len, encara, de les seves ferides, ni
més ni menys que els homes caiguts
en el camp de batalla?...

«No és tracta, en aquest cas, però,
de donar els diners precisament, sinó
de la reconstrucció d'un barri, per
exemple, de reconstituir un monu-
ment, quan no fós més que la reedifi-
cació d'una senzilla escola al mig de
una vileta...»

«No podríeu ésser vosaltres, cata-
lans,—pregunta—els qui maduresseu
i propagessiu semblant idea a casa
nostra?»

Una bonica imatge clou les atina-
des ratlles de l'amic Pujol. Hi ha
tanta poesia a les planuries belgues i
a l'espirit dels belgues internats—
diu—, que l'ànima dels nostres homes,
per un efecte reflexe ne sortiria sado-
llada només amb el contacte...

Pels homes qui lluiten per la llibertat del món

Dels homes que's feien voluntaris
per a anar a les guerres, generalment,
se'n tenia format un concepte depri-
ment. S'afirmava, o poc menys, que
es fes, volenterosament, soldat d'un
país en guerra era un individu aborrit
de la vida i poc aimant del treball.
Aquesta apreciació, que, en absolut,
no pot ser certa, s'ha vist, ara, amb el
cas dels voluntaris catalans i el cas
dels voluntaris d'altres nacions, des-
virtuada completament. En l'actual
guerra, s'ha demostrat que'l volunta-
rari en els exèrcits, quan la perman-
ència dels exèrcits se ta imprescindible-
ment voluntaris, en favor dels ideals pa-
trials, dels quals se brega, se lluita i
se fa el sacrifici d'una munió de vides
humanes.

Els nostres voluntaris, els volunta-
ris de Catalunya, en la guerra de les
nacions, han donat proves d'ésser ho-
mes d'ideals. Aventurers, romàntics

somnadors, sí, sí... més homes de
ideals a la fi. Ells sacrificuen la vida,
ells lluiten com a homes d'un poble
que anhela, anc que, a voltes, feble-
ment, el triomf de la seva llibertat na-
cional. I anc que, directament, el sa-
crifici d'aquells homes, no sigui ofert
a Catalunya, és innegable que, triom-
fant els pobles aliats, triomfarà, for-
çosament, l'espirit de llibertat i de
civilització que farà tenir vida flore-
xent als pobles que s'hauran manifes-
tat contraris al predominí en el propi
governament d'elements allunyats i
contraris del desplegament complet
de la vida civil dels pobles.

La solidaritat nacional de Catalunya
ha d'endolir les penalitats dels nos-
tres voluntaris. Un record, un petit
afecte, són suficients per a demostrar
a aquells homes que's catalans han
interpretat els sentiments que han
impulsat i motivat la incorporació
dels voluntaris catalans en els exèrcits
de la França...

La llista de sotscripció que tenim
oberta s'ha vist augmentada amb els
donatius següents:

Suma anterior. . . 723'25
Arenys de Mar, A. P. 0'30; Barce-
lona, Josep Giral, 1'00; Josep Ponsolà
i Godó, 5'00; S. S. 1'00; Maria Teresa
Vernet i Real, 1'00.

Total.....731'50 pessetes

::: A profit dels nostres voluntaris

El Comitè nomenat pels organismes
nacionalistes d'esquerra per a dur a
cap els preparatius referents a la ce-
lebració del magne festival, que tindrà
lloc el dia 30 del corrent mes, a profit
dels voluntaris catalans qui lluiten
amb els aliats, es reunirà avui a la
sala de la ciutat, els treballs per a la con-
fecció del programa, el qual sens dub-
te cridarà poderosament l'atenció,
puix es compta ja amb el concurs de
elements de gran valia i amb l'oferi-
ment d'altres de no menys importan-
cia.

DES DEL MARROC

Impressions del país de la tràgica aventura

Camí de Melilla. - El barranc del llop. -
Una ciutat nova. - Uns moros que
parlen en català. - Sardanes per
la banda de Ochiolana. - Pre-
nent el thé a Benisicar.
Les terres ermes
del Marroc

Després de donar comiat als bons
amics de Barcelona, el cronista es diri-
geix a bordo del vaixell «Jàtiva» a l'ob-
jecte d'embarcar seguidament cap a
Melilla on es veu forçat a anar per
assumpes de caràcter particular.

Més, com resistir a la tentació d'es-
criure uns cròniques sobre el país de
la tràgica aventura? I en el desig d'in-
formar detingudament als llegidors
amics d'EL POBLE CATALÀ, ens
proveim del corresponent carnet d'a-
passats, car el cronista té la íntima con-
venció de que tindrà molt per a de-
scriure... Ha donat tant que parlar el
problema del Marroc! I com què men-
tre el nostre poble no acabi amb els
tracassats i funestos polítics del règim
el càncer del Ríft anirà minant el
feble organisme del país de l'eterna
«oní», heu's-aquí el perquè davant la
ruïnosa política d'Espanya al Marroc
podem escriure-hi sempre uns co-
mentaris, amb indignació o ironia,
amb resignació o tristesa; però jamai
amb joia...

A les set de la tarda, el vaixell
abandonà la nostra esplèndida Barce-
lona. Una hora després navegàvem en
mig de la més completa foscor. Sols
els fars de la nostra costa donaven se-
nyal de vida...

A l'endemà arribàvem a Valencia
on aprofitàrem les hores que'l «Jàtiva»
permanesqu atracat, per a visitar la
ciutat dels bells i poètics jardins.

Sortirem a la nit i el dia següent el

passàrem navegant entre mar i cel...
Ni un vaixell vegérem creuar l'horit-
zó... Començàrem a sentir l'anyoran-
ça de la Patria aimada i, instintiva-
ment, brollaren dels nostres llavis les
primeres estrotes de «L'Emigrant» de
l'immortal Mossén Cinto Verdaguer:

«Dolça Catalunya
Patr a del meu cor
qui de tu s'allunya
d'anyorança es mor...»

El diumenge a punta d'aua un com-
pany de viatge vingué a despertar-nos:

—Melillà! Melillà!
Puja'm a coberta i, ai lluny, vegé-
rem la costa de les ingrates i inhospita-
laries terres africanes, aqueixes ter-
res tantes vegades regades amb la
sang ignocenta de tota una nostra jo-
ventut portada esterilitment al sacra-
fici...

I a mida que'l vaixell anà avançant,
el Gurugú sinistre s'apropava. A les set
del matí distingíem perfectament el
barranc del llop de trista memoria i
recordant una data dolorosa, que tan-
tes llàgrimes costà a les nostres mares,
ens descobríem com a tribut i home-
natge de respecte a aquell jovent que
morí defensant una causa impopular i
que avui, amb el seu treball honrat
contribuiria al benestar de moltes llars
on jamai podrà borrar-se el record
dels fills estimats i dels esposos aman-
tíssims que oterien les llurs vides,

que eren llur millor tresor, en ares de una colla i ruïnosa política d'expansió (?) ridícula.

Melilla! Melilla! Amb quina angouxa sentíem pronunciar aquest nom melodiós i trágic els nostres germans que en aquells dies de trista recordança per primera vegada i contemplaven des de la coberta dels vaixells abarroats de cara disposta per al sacrifici...

A les vuit del matí podem desembarcar després de presentar la documentació reglamentària. Alguns passatgers, per no portar els papers en deguda forma, són obligats a reembarrar a un altre vaixell que's tornarà seguitament a Espanya, puix les autoritats posen moltes trabes per al desembarcament.

Recordem la ciutat de Melilla és una població moderníssima, puix llevat el barri nomenat del «Manteleto» — Melilla vella, situada sobre un penyal — tot lo demés és nou, car data de 1909 ençà.

S'han fet veritables fortunes amb tot lo referent a l'art de construcció. Els carrers són amples, nets, empedrats en una immensa majoria; tots estan traçats oberts a un projecte d'urbanisme. Després del molt és veu la gran plaça d'Espanya amb el carrer d'Alfons XIII a l'entrada del qual s'hi veuen dos magnífics edificis (un d'ells acabant-se de construir) així com el Parc d'Hernández.

Per la ciutat molta animació, extraordinària animació. Els hebreus, pobrement, miserablement vestits, montats sobre burres, transiten en gran nombre pels carrers. Per tot arreu es veuen moros, també els vestits de molts dels quals no portarien, però espallits i bruts, els nostres més humils captares.

Molts militars, molts... Un servei de cotxes esplèndid crida nostra atenció: victòries amb llantes de goma, de construcció recent, tirades per dos cavalls. En aquest punt, Melilla està a envejable altura. Els preus són econòmics: 40 cèntims la carrera, i, per hores, dugues pessetes.

Pels cafés molta concurrència. Hi ha una veritable plaça de «cira-botes» que no et deixen reposar ni a sol ni a sombra. Tots ells són andalusos o hebreus. Molts moros recorren les taules oferint tabac, i quant un moro et pren pel seu compte, no et deixa tranquil fins que li compres. Una veritable calamitat! En quan al sistema de vendes deixen enrera als nostres gitanos. D'un paquet de 25 purs comencen demanant 9 pessetes... després te'l donen per 4 rals.

Desseguida es nota que Melilla és i hebreus.

El català es parla per tot, hi ha moments que un es fa l'efecte de que's troba a Barcelona. Fins un moro, un tal Moharar, ens donà una sorpresa oferint-nos tabac en la nostra dolça llengua. Més tard trobar un altre moro, que, per haver viscut a València, també es feia entendre parlant el nostre idioma.

Es una nota curiosa que no deu oblidar el cronista.

A la nit anem a pendre un refresc al Parc d'espectacles. Un amic ens presenta a l'intel·ligent i entusiasta director de la Banda de Cadagors de Chiclana, En Modest Rebollo. I als pocs moments té amb el cronista una delicada deferència que li agraim sincerament. La banda deixa sentir les dolces i melodioses notes de la sardana «La Santa Espina» d'En Morera. El felicitem entusiasmats. La l'endemà ens obsequia amb «La pubilla ampurdanesa» d'En Serra... al dia següent amb la sardana «Garina» d'En Breton. Ara anem cada nit a sentir sardanes, la dansa més bella de totes les dances que's fan i es desfan.

L'amic Rebollo diu que vol venir prompte a Catalunya. Corresponent a la seva delicada finesa l'invito, per quan vingui, a Parelada i a Sant Pere Pescador, a fi de que pugui sentir totes sardanes i veure les puntejar com saben fer-ho aquells ampurdanesos.

I així anem passant els dies i les nits.

L'altre tarda, don Eduard Soler Rizo, un entusiasta de Barcelona, on ha viscut molts anys, quefe de telègrafs de Melilla fins fa pocs dies, puix ahir va sortir per a Cadix amb motiu d'haver sigut ascendit, em va honorar amb una amable invitació.

Un moro ric del poble de Beniscar, Abdelaziz Sebban, qui havia rebut d'En Soler alguns favors, volgué obsequiar-lo amb un thié amb motiu de la seva despedida. Amb un auto ens traslladarem aviat a Beniscar. Com que era negra nit no puc descriure el lloc.

Només sé que entrarem a una casa moblada amb luxe, a l'estil del país, enlluernada per medi d'espelmes de gran tanany.

Als pocs moments ens presentà a la seva única esposa, Ben Fatul, de 19 anys, filla d'una influent i acabada família de Fez, la capital del Marroc. Anava esplèndidament vestida i enjolada: trajo de seda blanca amb barres roses, cobert de puntes i brodat amb or i plata i pedreria.

Com a extrema deferència ens presentà la esposa sense vel a la cara, cosa que és un veritable atencament i que tothom a qui ho explicarem en restà sorprès.

Ens serví un thié deliciós, com mai podíem imaginar per lo exquisit del seu gust. Després de tota mena de compliments ens explicà les costums matrimonials dels moros «civilitzats», que digué éll.

Podem tenir quatre mullers amb testament, i sense testament tantes com puguin mantenir-ne; però avui molts d'ells, si la primera els plau no en busquen cap més, puix, al dir d'ell, és la única manera de tenir pau a casa, car les mores contra lo que creu la gent, son tan geloses com les nostres dones. Degut a això tenen de tenir les mullers en diferents cases.

Poc després entreren altres moros convidats, tapant-se allavors Ben Fatul la cara, i morts de calor, puix l'habitació era molt poc ventilada, decidírem retirar-nos, tornant a Melilla prop la una de la nit, sense el més petit incident. En aquesta festa hi assistiren la esposa, la filla i les nebeses de l'amic Soler.

Fou una festa molt agradable per lo original que ens resultà a tots.

Dintre pocs dies començaré a escriure diversos articles sobre assumptes d'ordre polític, econòmic, i alguns d'ells serviràn per a demostrar el sorollós fracàs de la política colonitzadora dels polítics de Madrid.

Empero, avui, no vull acabar aquesta crònica, que com poden veure els amables llegidors, no és més que una mera impressió de lo vist durant vuit dies d'estada en aquesta ciutat, sense consignar que la construcció del camp refiner dona la més trista idea d'aquestes terres ermes i inhospitalàries. No es veu vegetació en lloc, i com més un pensa i medita, més li pesa no haver protestat més insistentment contra la política d'expansió dels governs de la monarquia, que restant al país medís per a progressar i engrandir-se, venen a enterrar mil·lions i mil·lions, com si encara no en tinguessin prou amb la joventut que dorm el somni etern en les muntanyes i valls del Marroc fatidic....

E. D. S.
Melilla, 20 agost 1916.

JOVENTUT NACIONALISTA REPUBLICANA

Havent-se acordat que la J. D. de aquesta entitat assisteixi corporativament demà, dimarts, a la conferència que a l'Avenç Nacionalista Republicà de Sant Andreu hi donarà el prestigiós regidor En Enric Vila Maríes, la reunió reglamentària del C. D. s'aplaça per a dijous vinent, dia 7, a les 10 del vespre.

«Café Fornos».

Ciutat, 4 de setembre de 1916. — P. A. de la J. D., el secretari, Gumerind Bondia.

Advertència: Els qui vulguin acompanyar a la J. D. per a sentir la citada conferència, se serveixin estar a dos quarts de nou en punt, al carrer de Trafalgar, per agafar el tranvia que surt a aquella hora cap a Sant Andreu.

L'onze de setembre de 1714

En commemoració del 11 de setembre de 1714, tindrà lloc el dia 10 del corrent, a dos quarts de deu del vespre, en el teatre Espanyol, una gran funció patriòtica, organitzada per la Joventut del Casal Catalanista del districte segon «La Tralla», sota el següent programa:

Primer: Es posarà en escena el drama en tres actes d'En Anton Ferrer i Codina «Un quefe de la corona» per la companyia que dirigeix En Salvador Ferrerons, present-hi par la notable primera actriu Concepció Durán.

Segon: El monòleg del gran Angel Guimerà «Mestre Olaguer» representat pel reputat i conegut primer actor En Vicens Castelló.

Preus inclòs el timbre: Butaques platea primer pis, 1'45. Sitis numerats, 0'85. Entrada general 0'45. Queden reservades les llotges.

Nota: En el primer entreacte el tenor A. Masip cantarà «L'Emigranç» i en el últim, el jove Ramon Segarra recitarà el poema «La llengua troçjada».

S'expenen localitats al Centre A. de Dependents del C. i de l'I. Rambla Santa Mònica, 25, a l'Unió Catalanista, Canuda, 14, pral., i al Casal Catalanista districte segon, Alvarez, 6, principal.

La Política

«La Lucha»

Ahir va començar a publicar-se el nou diari del matí «La Lucha», que dirigeix el prestigiós i valent diputat republicà don Marcell Domingo.

En el article de presentació diu: «Este periódico nace en una hora de debilidad republicana. Confesamoslo sinceramente. Pero nace también en una hora de ruina de los partidos monárquicos y de ruina del Régimen. Nace también en una hora en que la fiebre quema las entrañas del país. Nace, sobre todo y ante todo, en la hora en que ha nacido en el espíritu

de los hombres que adoran fervorosamente a su tiempo y a su suelo y a su raza, y a su idea, el sentido de la responsabilidad.»

Li desitjem llarga vida, per bé dels ideals republicans que sustentem.

Distinció

Don Alfons XIII ha concedit el títol de comte de Caralt a don Josep de Caralt, president del Foment del Treball Nacional.

L'enhora bona.

Anants i vinents

Ha marxat a San Sebastián, l'ex-diputat a Corts don Miquel Moravia, que ha passat una temporada a Caldetes. L'acompanyava el seu fill don Miquel, regidor i diputat a Corts per Madrid.

Govern civil

DEL VIATGE DE L'INFANTA

No's parla, aquests dies, al Govern civil, gairebé d'altra cosa que de la curta estada que la fita de don Alfons farà a Barcelona. Pel Palau del Passeg de l'Aduna van i venen sens parar els obrers encarregats de forrar de nou ço que ja passa de vell. Quatre de les millors habitacions han sigut destinades a la molt distingida hoste. L'escala principal de la casa ha quedat convertida en una mena de jardí. En una paraula, el traç — traç, com diria un purista (?) — és gran a més no poder...

Anit, al rebre'ns, el senyor Suárez Inclán, als periodistes, ens digué que l'Infanta Isabel vindria des de Manresa, en tren especial, arribant aquí, de quarts de vuit, les vuit. No els puc encara concretar el programa que en diríem oficial — afegí el governador — puix donya Isabel desitja tindre de tot quant signifiquei etiqueta. Ella vol, més aviat, posar-se en contacte amb el poble, prescindint d'extremades cortesies... A l'arribar anirà a sopar al Tibidabo, com ja els havia manifestat, en companyia de les persones que ella Indiqui, assistint després a la funció d'honor a Novetats i al Turó-Park i Saturno-Park.

Per al dimarts res de fixo s'ha determinat. Espero abans parlar amb ella. Solament és possible afirmar que visitarà la Catedral i les Cases per als obrers.

La Mancomunitat

ni d'una acia oferint contribuir al cost de les obres de construcció del camí a Pont de Molins.

—L'alcalde de Masllorens, amb instància documentada, ha sol·licitat la construcció d'un camí des de aquell poble a la carretera d'Altafulla.

—L'alcalde de Puçós ha fet ofertes per la construcció d'un camí des de aquell a Palanca de Noves.

—Han sol·licitat permisos: En Robert Casanovas per a tancar un terreny que limita amb la carretera de Caldas de Sant Celoni.

En Andreu Castells per a obrir un portal a la carretera de Sardanyola a Sant Cugat.

En Francesc Xena per a fer obres en un terreny que limita amb el camí veïnal de Sant Celoni a Gualba.

En Rosend Klein per a arreglar un canyeria a la carretera de Caldas a Sant Celoni.

El viatge de l'Infanta Isabel

L'INFANTA A BERGA

La festa dels Jocs Florals va començar a l'entrada de foc. El pié era a vessar.

La bandera espanyola es d'estaca en mig del tron, situat en el fons de l'escenari del saló-teatre del Casino Bergadà, on es celebra l'acte.

Acompanyaven a l'Infanta el general Alfau i el Nunci.

Declarat oberta la festa pel ministre senyor Barroso, el senador regionalista senyor Rahola, qui actuava de mantenedor, parla en castellà, dels Jocs Florals que la Reina Regent presideix l'any 88, fa un elogi de l'Infanta i, canviant de disc, explica, en català, la relació entre el culte a la Verge i l'amor a la patria.

La Flor Natural se l'endugué En Fidel Riu i Dalmau, qui entregà a la Infanta la Flor en quesió, enllaçada amb una cinta de les quatre barres.

Don Josep Maria Vidal i Pomar resultà ésser guanyador de la Viola i don Claudi Omar de l'Englantina.

Obtingueren també premis els senyors Josep Carné, Josep Maria Montañà, Antoni Busquets i Punset Cases de Muller i altres.

El discurs de gràcies anà a càrrec de l'arquebisbe de Tarragona, el qual fou xarrodorament aplaudit.

Més tard hi hagué «patum» d'honor, concert per l'entitat coral «Unió Bergadana» a la Plaça Cremada, concert íntim i llong a càrrec Gualfoll.

Ahir matí es celebrà missa de campanya, revistant, després, l'Infanta, al someten.

Amb molta solemnitat s'efectuà la

cerimonia de la coronació de la Verge de Queralt; durant la mateixa es deixà sentir l'himne compost expressament pel mestre Ribera. La lletra es d'En Agulló.

Acabada la cerimonia de la coronació tingué lloc, a l'ajuntament, una recepció d'honor.

A la tarda sortí la processó. L'animació, com en el primer dia.

Festes Majors

Amb un elegant programa s'ha fet públic el cartell de festes que celebrará aquesta població els dies del 7 al 11 del corrent, amb motiu de la Festa Major i en llaor de la Verge de Tura.

Se compón de sereñates, funcions teatrals, sardanes a la plaça, i per concurs passada de nans i gegants, concerts a les importants entitats, així mateix com balls i funcions teatrals, etcètera.

La festa important, serà segurament, el Certamen literari-artístic al Teatre Principal, distribuint-se els premis als autors lloçatges.

Com a nota de mal gust, han organitzat una cursa de braus.

Per lo demés, en aquestes festes, creiem que hi assistiràn molts forasters.

Guissona

Els dies 7, 8 i 9 del corrent celebrará aquesta Vila sa Festa Major amb concerts, sereñates, funcions teatrals i lluites balls, que tindràn lloc en un grans i magnífic envelat.

Ha sigut contractada per a organitzar diu actes, l'orquestra «La Moderna Artística» de Barcelona, que dirigix el reputat professor don Santiago Torrens.

Del robo de les 40,000 pessetes

Oficiosament s'ha dit en el Palau de Justicia que's tres detinguts en Vallescas, com suposats autors del robó comés recentment en un hotel del carrer del Carme d'aquesta ciutat, han sigut posats a disposició del jutjat de primera instancia del districte de l'Hospital de Madrid, que instrueix sumari per l'atentat de que fou objecte un dels agents de policia per un dels detinguts.

Sembla, a més, que el districte de Baranda demanant-li alguns antecedents, els quals, segons se diu, han sigut telegrafats manifestant que l'ajudat d'inspecció de Barcelona, incoarà sumari sobre robó de 1600 lliures esterlines a donya Lluïsa Kook, apareixent indicats com autors una dona i dos homes, quins noms són ja coneguts i contra els quals s'ha dictat dictat auto de processament i presó se se fiança, senyalant-los-hi la quantitat de 80.000 pessetes a cada un per a les responsabilitats de la causa.

S'atgeix que deu rectificar-se's-hi dit auto, rebre's declaració i indagatoria i fer-los-hi la corresponent notificació.

Es deia també que'l senyor jutge del districte de l'Hospital d'aquesta ciutat dirigirà un telegrama al Director General de Penals per a que siguin posats a disposició d'aquell jutjat els tres processats pel robó, encara que un de ells hagi comés després el delictu de atentat.

Don Pere Sàinz de Baranda estigué ahir, malgrat d'ésser dia festiu, al front de son despatx oficial, per a activar les diligències.

Els esports

Motociclisme

La comissió organitzadora de la carrera per equips que té acordat celebrar el Real Moto Club Deportivo de Catalunya, el dia 8 d'octubre vinent, ha ultimé el programa reglament de la mateixa.

Els equips se compondrán d'un autotocic, un side car, una moto, grant i altre petita.

El circuit escullit en principi es el següent:

Sortida del Club Rebassada, Sant Cugat, Castellbisbal, Martorell, Esparraguera, Bruch, Igualada, Capellades, Sant Quintin, Vilafranca, on se descançarà al migdia, continuant per la tarda per Sant Pere de Ribes, Sitges, Galls, Gavà, Espilugues, Coll-Blanch i Moto Club (187 kilòmetres).

Deiem que s'ha escullit en principi perquè si es comprova que algunes de les carreteres que es deuen recorre no estan en suficient bon estat, s'introduiran algunes modificacions en l'itinerari.

Les inscripcions s'admetrán en el local del Club, mitjantant cinc peses per cada inscripció de soci i de deu pessetes d'aquells que no perteneixin al Club.

Els premis consistiràn en Copa de plata, o medalla d'or, per als millors classificats, medalla de plata per als segons i de bronze per als tercers.

El Municipi

A la darrera sessió se donà compte de la següent proposició sotscrita pels senyors Jover, Vila Maríes, Boñil, Rovira i de Llanza:

1 Declaració d'urgència.

2 Que l'Excm. senyor Alcalde es dirigeixi en representació de l'Ajuntament al senyor Ministre de la Governació, demanant que's deixi sense efecte, per considerar-lo atentatori als drets dels Ajuntaments i a les aspiracions cap a l'autonomia municipal generalment sentides, i encara lessiu als interessos dels propis Secretaris municipals, el R. D. de 23 del corrent, en quan aproba amb caràcter provvisori el Reglament de Secretaris d'Ajuntament i dels serveis encomanats a aquestes funcions en les Corporacions municipals, sancionat per R. O. de 8 d'agost de 1902, segons se reproduïx.

3 Que deixant sense efecte el R. D. referit no's sotstregui al coneixement de les Corts un problema que havia ja adquirit estat parlamentari i que tantes subspicacions havia desvetllat en l'opinió — especialment de Catalunya — per considerar que'l projecte presson no armonitzava en deguda forma els interessos i aspiracions de la classe de Secretaris municipals amb els drets reconeguts a les Corporacions per la lei municipal, i frustrava les esperances d'una major autonomia per als Ajuntaments.

4 Que sense perjudici de l'anteriorment disposat l'Ajuntament ha proposat de la Comissió corresponent acudeixi a l'informació a que's refereix l'article segon del R. D. de 23 del corrent.

Quedà pendent de discussió per a la sessió pròxima.

Els successors

UN HOME MORT. — Llorens Castells, de 47 anys, casat d'ofici carter, al passar per un camp situat entre els carrers de Meridiana, Pallars i Cerdeña, se li desbocà el caball que anava en ganxat al carro que menava i al intentar contenir al animal caigué a terra, amb tan mala sort que li passaren per sobre el cos, les dugues rodes del vehicle.

Rebé tan greus lesions que al arribar al dispensari municipal, aon fou conduït per a que li prestessin els oportuns auxilis, va morir.

Del fet en té coneixement el jutjat.

MOSSEGADES. — Al carrer d'en Callao, a Mercè Maria Eulalia, de 7 anys, la mossegà un gos vagabond, produint-li algunes ferides a la cama, de pronostic reservat.

rra de Francisco Pérez Albalade, de 14 anys, causant-li ferides de pronostic reservat.

Al mercat de Sant Josep, un cavall mossegà a Rosendo Olivero Pedreño, de 44 anys, causant-li una ferida incisa de pronostic reservat, a la mà esquerra.

NOTICIES

Entra de guardia el jutjat de les Dreçanes, secretaria del senyor Tarruell.

En vista de les diferents queixes formulades al Foment del Treball Nacional per diferents fabricants, referents al compliment del Reial Decret de 31 de Juliol últim, per part de les Companyies de Ferrocarrils, aquesta Corporació Oficial dirigí al senyor Ministre d'Hisenda el següent telegrama:

«Excm. Sr. D. Santiago Alba, Ministro de Hacienda.—Madrid. Se han dirigido a esta Corporación Oficial diversos fabricantes de géneros de punto lamentándose que las Compañías de Ferrocarriles no admiten los artículos de su fabricación sin los vendan que han sido suprimidos por el Real Decreto de 21 de Julio referendado por V. E. Como esto causa innegables perjuicios a los interesados, el Fomento del Trabajo Nacional, se permite suplicar muy encarecidamente a V. E. que se dirija a las autoridades competentes con el objeto de que den el debido cumplimiento a la citada Soberana Disposición — Salúdame cariñosamente. — José de Caralt, Presidente Fomento Trabajo Nacional.»

Durant el mes d'Agost, la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha rebut per impositons la quantitat de 1.983.766 pessetes i ha pagat per reintegres d'estalvi i per plaços mensuals de pensió 1.361.601 pessetes, havent obert 2.179 llibretes noves.

Relació dels objectes trobats i dipositats en la Majordomia de Casa de la Ciutat:

Una llicència de l'Exercit a nom de Esteve Freixas. — Un Sant-Crist de metall blanc i blau. — Un monedero al semblar de plata per a senyora. — Un trajo de bany i una tovallola. — Varies claus.

En breu s'implantarà el servei de giros postals amb Anglaterra. Les Administracions britànica i espanyola han arribat ja a una perfecta intel·ligència sobre els punts del conveni que podien ésser objecte de discussió, i el nou servei començarà probablement a funcionar en el mes d'octubre.

Durant el passat mes d'agost, han estat completament buides les preses de Vilanova i Geltrú.

Han començat els preparatius per a la vinent festa major de Montserrat que se celebrará el dia 8 de l'actual, dia en que, com de costum, hi haurà un solenníssim ofici i s'arà celebrant el reverent P. Abad, fent el panegíric de la Verge l'el·leгант orador sagrat P. Bonifaci Soler, d'aquell convent. Sortirà després de l'ofici una nombrosa processó, portant enlairaada a la Verge.

El dia 15 del corrent es posarà la primera pedra del pont sobre la Riera d'Argentera en la carretera de Mataró a Granollers, amb assistència

cia del diputat a Corts per aquell districte senyor Padró i demés autoritats.

MUSICIANA Publicació de l'ACADEMIA GRANADOS. Origen i transformació de les formes pianístiques, pel mestre don Felip Pedrell.

Sortirà en breu, publicant-se en quaderns quinquenals a 50 cèntims. Sotscrigueu, 3 pessetes trimestre. Es necessiten corresponents per a la venda a Provincies.

Diversions públiques

Teatres

TEATRE TIVOLI Avui, dilluns, a un quart de deu, l'òpera «Arluc», de L. X. L. Entrada, 30 cèntims. Regalades les llotjes. — Nit, 30 cèntims. Dimarts, tarda, vermuth popular. — Nit, Benefici i comiat d'En Ferrer, amb un grans programa.

Teatre de Novetats

Avui, dilluns, a un quart de deu, Funció de gala en honor de S. A. R. la sereníssima infanta

Donya Isabel de Borbón

Primer «Los valientes». Segon, poema sinfònic de «Las golondrinas». Tercer, «El baile de Luis Alonso». Quarta, «El mundo comedia». Quarta, «La revoltosa». Entrada, compresos impostos, una peseta.

Teatre Còmic Companyia de dilluns, segona sortida de l'eminent diva,

Rosario d'Or

i debut del notable tenor Antonio Marqués. A dos quarts de deu, «La gran torra», en quatre actes comedia. — Nit, a dos quarts de deu, «BENEFICI DE PIPPO ET SEIFER». Programa de rialla. Grans sorpreses. Fixa-se be en el cartell. — Despatxos: Carme, 30. Kiosc del Liceu i Plaça Catalunya.

Círcol Equestre del Bosc

L'espectacle més gran de Barcelona. — DR. RRETA SETMANA. — Exluc fenomenal de l'minent

Robledillo

Grandios exit d'ELS TRES EVANN'S «LAS AGUILAS HUMANAS». Exit de gran rialla, MELVILLE ET C. «dans leur combinacion». CHARLOT A. CHEVAL. Exit del TRI VERO. MISS LILLY. MISS FILIS. Mr. BUSTOS. Comiat de TONI ANDERSON. Rialla seguida amb els clowns PIPPO, SEIFER, SANTOS, CHRET I PLAX-DON. — Demà, nit, a dos quarts de deu, BENEFICI DE PIPPO ET SEIFER. Programa de

Jocs Florals de Girona

CARTELL

Any XV de llur celebració
Convocatoria als poetes i prosadors en llengua catalana.

«Deu vos guardi!»
El Consistori d'enguany vos endreça la present carta de convocatòria per a condecorar a la gala festa que tindrà lloc, com de consuetud, per la diada de Tots Sants d'enguany, a la plaça pública del teatre Principal de la ciutat, i per a la qual han estat oferits els premis anunciats en aquest cartell.

«Deu vos dongui inspiració, per a enaltir amb vostres cants, com es mereix, l'augusta trilogia que governa nostres festes: la Fe, la Patria i l'Amor.»

PREMI ORDINARI
I.—Flor Natural. Premi d'honor i cortesia. A la millor poesia que vingui a concurs. El guanyador podrà observar lo de consuetud en aquestes festes.

II.—Premi del Consistori. 100 pessetes. «A la millor poesia de tema lliure».

PREMI EXTRAORDINARI
III.—Premi del doctor don Francesc de P. Mas i Oliver. Bisbe de la Diòcesi. Objecte d'art. «A l'obra que millor expliqui el caràcter cristià que mantingui amb tant d'heroisme als gironins, durant els setges de 1808-1809».

IV.—Premi del doctor don Agustí Vila, Vicari general. Objecte d'art. «A la millor composició poètica que canti l'obra de l'actual Pontífex Benet XV en favor de la pau».

V.—Premi de l'Ajuntament. 50 pessetes. «Tema lliure».

VI.—Premi de la Diputació. 100 pessetes. «Tema lliure».

VII.—Premi de don Agustí Riera i Pau, president de la Diputació. 50 pessetes. «Poesia Patriòtica».

VIII.—Premi de don Francesc Montsalvatje, cronista del comtat de Besalú. 50 pessetes. «A la millor monografia històrica d'un castell situat en l'esmentat comtat».

IX.—Premi de don Joan Vallès i Pujals, senador del Regne. Un objecte d'art. «Tema lliure».

X.—Premi del senyor comte de Figols, senador del Regne. 25 pessetes. «Tema lliure».

XI.—Premi del senyor marquès de Camps, diputat a Cortes. Objecte d'art. «A la millor poesia en llengua de la llengua catalana».

XII.—Premi del Centre Català de Girona. 50 pessetes. «Poesia patriòtica».

XIII.—Premi de don Bonaventura Sabater, diputat provincial. «A una poesia endreçada a Catalunya» 50 pessetes.

XIV.—Premi de la Joventut Catòlica Regionalista. Una dobleta d'or. «A la millor poesia sobre el tema «Déu i Patria»».

XV.—Premi d'Athènes. Objecte d'art. «Tema lliure».

XVI.—Premi de don Josep Dalmau i Carles, ex-president del Consistori i director de les escoles de Girona. Objecte d'art. «Tema lliure».

XVII.—Premi de don Santiago Masó Valentí, advocat i regidor de la ciutat. Objecte d'art. «Tema lliure».

XVIII.—Premi de don Joaquim Pla. Objecte d'art. «Tema lliure».

XIX.—Premi de don Rafael Forn, catedràtic d'Història de la Universitat de Madrid. Un quadre a l'oli (original de l'original). «Tema lliure».

XX.—Premi de don Modest Fustet. Objecte d'art. «Tema lliure».

XXI.—Premi de l'Ateneu de Forasters. 150 pessetes. «A la millor monografia de Girona».

XXII.—Premi de don Fidel Aguilar. Una estatuetxa (original de l'original). Poesia. «Tema lliure».

«A l'obra que millor expliqui el caràcter cristià que mantingui amb tant d'heroisme als gironins, durant els setges de 1808-1809».

«A la millor poesia en llengua de la llengua catalana».

«A la millor composició poètica que canti l'obra de l'actual Pontífex Benet XV en favor de la pau».

«Tema lliure».

«A una poesia endreçada a Catalunya» 50 pessetes.

«A la millor monografia històrica d'un castell situat en l'esmentat comtat».

«A la millor poesia sobre el tema «Déu i Patria»».

«Tema lliure».

«A la millor poesia en llengua de la llengua catalana».

«A la millor composició poètica que canti l'obra de l'actual Pontífex Benet XV en favor de la pau».

«Tema lliure».

«A una poesia endreçada a Catalunya» 50 pessetes.

«A la millor monografia històrica d'un castell situat en l'esmentat comtat».

Informació Telegràfica i Telefònica

Servei especial d'EL POBLE CATALA

ESpanya

(De 9 matí a 12 nit.)

Parla En Romanones

SAN SEBASTIAN, 3
El comte de Romanones n'ha rebé la visita dels senyors Villanueva i Soriano. Després d'esmorzar marxà el quefe del Govern a Bilbao, on hi passarà la nit. Demà anirà a Santander i des de allí marxarà a Madrid a presidir el Concell de ministres que se celebrará el dimecres o el dijous, tornant-se'n després a San Sebastián. No assistirà el rei a aquest Concell.

El comte de Romanones manifestà als periodistes que no ocórria res important.

El ministre de Foment

MADRID, 3

El senyor Gasset sortí de Zarauz en automòbil per a anar a visitar la Granja Agrícola de Vitoria, i aquesta nit en l'express continuará el seu viatge a Madrid.

Balans del Banc

MADRID, 3
Han augmentat: l'or, 7.826.689'90 pessetes; els bitllets, 10.979.050 pessetes.

Han disminuït: la plata, 1.487.889'79 pessetes; els comptes corrents, pessetes 24.155.207'14.

Defunció

MADRID, 13
Ha mort, a l'edat de 61 anys, el comissari de vigilància jubilat senyor Marsal.

L'exposició de Melilla

MADRID, 3
El Centre Comercial Hispano-Marroquí ha sol·licitat de la Real Societat Geogràfica, de la Lliga Africana, de les Cambres de Comerç i de la Indústria i altres corporacions que designin una representació de la seva sèrie per que assisteixin a l'acte inaugural de l'Exposició de Productes nacionals, que es celebrará del 8 al 13 del corrent a Melilla.

Entre les moltes personalitats que assistirán a la obertura hi figura l'arquebisbe de Tarragona doctor don Antolí López Peláez, el qual amb el tal objecte sortirà un d'aquests dies cap a València i Màlaga, on embarcarà cap a Melilla.

Igualment embarcarà aviat en el dit port, amb el mateix propòsit, al «La Gaceta».

Publica una real ordre desestimant l'instància del mestre don Joan Josep Miguel Jop, de Pallaresos (Tarragona), sol·licitant que se l'incloguís en la categoria dels de sou de 1.100 pessetes.

També publica el decret convocant eleccions parcials d'un senador per Burgos i de diputats en els districtes vagants per al pròxim dia 24.

«Diario» de Guerra

MADRID, 3
Publica entre altres disposicions les següents:

Ascendint a coronel, el tinent coronel excedent de la quarta regió don Mariano Moreno Alvarez.

Id. a comandant, al capità de carabiners don Juli Medina Cruz.

Proposant per al càrrec de vocal de la comissió mixta de Girona, al tinent coronel don Eugeni Esteve Real.

Altra nota francesa

MADRID, 3
Referencies de San Sebastián parlen d'haver rebut el nostre Govern una nova nota de França, sol·licita ademés per altres Governes de nacions aliades, dirigida a Espanya exclusivament, preguntant la opinió del Gabinet referent als freqüents enfonsaments de vaixells per submarins alemanys i austríacs en les nostres costes del Mediterrani.

Alguns relacionen aquesta nota rebuda, segons es diu, fa quatre dies, amb el Concell de ministres pròxim.

Es creu degut també al envió de dita nota el retràs del retorn de San Sebastián del ministre d'Estat i les freqüents conferencies que el comte de Romanones celebra amb el senyor Jimeno i els embaixadors de distints països.

El viatge de Alba

SALAMANCA, 3
Es fan preparatius per a la pròxima vinguda del ministre d'Hisenda.

Es reüní el Concell dels Magatzems Generals de Dipòsit per a ultimar els detalls de la recepció i festeigs que es dedicarán al senyor Alba.

Entre els varis actes que es preparen en honor del ministre, hi figura un banquet.

El senyor Alba vindrà a Salamanca en la primera quinzena del mes actual.

Manifestacions de Mella

CORUNA, 3
Un periodista tractà de interrogar al senyor Vázquez de Mella, qui es negà a parlar dient que en el moment actual en que tota la política d'Espanya es troba pendent de la situació internacional, no creu prudent fer manifestacions en les que podria dir coses per les que se li taxaria de provocador.

Els instants d'ara són crítics a conseqüència de la guerra europea, i després França i Anglaterra fan sobre Espanya enorme pressió.

Jo parlaré en el cas de que els aliats fessin franca campanya contra la neutralitat. Allavors recorreria Espanya de punta a punta, en creuada per a evitar que se'ns faci entrar en la aventura.

Parlant de la pròxima assemblea de Covadonga, digué el senyor Vázquez de Mella, que assistirán a ella els mauristes, però no el senyor Maura. Assegurà que d'aquest acte sortirà potent el regionalisme.

El moviment galleg i montanyès—digué—s'extindrà per Andalusia per a destruir el caciquisme.

La nova nota dels aliats

MADRID, 3
L'assumpte del dia és la notícia publicada aquest matí per alguns periodics d'haver rebut el Govern d'Espanya una nova nota de les potencies aliades.

En tots els cercles polítics es fan referents a ella grans comentaris.

S'atribueix molta importància al pròxim Concell de ministres.

Succés sangant.—Dos morts

MADRID, 3
A la casa número 10 del carrer dels Angels arribaren en automòbil Agustí Martín Gras, de 27 anys i la seva noia Consol Blanco, de 23 anys.

Agustí és fill d'un ric comerciant amo d'una fabrica de paraigües, en el barri de la Guindalera.

Al baixar de l'auto digué Agustí a la seva noia: Sembla que m'han donat alguna cosa, m'han enmatzinat.

Poc després, sortí al balcó de la casa cridant: «Aquí! Socorreu! M'han mort!» i desaparegué.

Com que en la set del matí es formà un grup de gent davant la casa. Se sentí un disbar.

La policia franquejà la porta de l'habitatge on es trobaven els protagonistes del succés i trobà a la noia ensangonada i morta, sobre el llit. Agustí estava a terra agnòntic amb una ferida de bala en el cap.

Eou conduït Agustí a la casa de socor en un automòbil i en el trajecte digué als agents de policia: Ella me ferí i es mata desseguida. Moments després morí el jove.

Resulta que el verdader nom de la noia no és Consol Blanco sinó Epigèmia Díaz Cabeja. Tenia des de teia temps relacions amb l'Agustí el qual desitjava trencar-les. Feia la noia vida quicòm alegre.

Agustí, que anava a treballar a la fabrica de les Perdus. Durant el sopar discutiren i després es traslladaren a la casa on ha ocorregut el crim.

Segons sembla, seguien discutint sobre el terme de les relacions i la noia disparà contra el noio un revòlver que fa temps prengué al seu promès.

Totseguit Epigèmia es disparà un altre tret i morí desseguida.

La familia d'Agustí, que's trobava absent de Madrid, fou cridada per telèfon.

L'autor de varis delictes

MADRID, 3
Varis agents de policia reberen nit l'encàrrec de buscar a l'autor de varis delictes de sang, que se té notícia de que està en Madrid.

No ha conseguit encara son objecte la policia però es confia en capturar a l'individu en qüestió.

Enterrament d'En Felipe Trigo

MADRID, 3
Aquest matí s'ha efectuat l'enterrament del cadavre d'En Felipe Trigo. Assistiren gran nombre de personalitats, periodistes i literats.

Factoria naval

BILBAO, 3
Els representants de les forces vives d'aquesta capital han celebrat una reunió a la Cambra de Comerç, i encara que es mostraren reservats sobre els assumptes que tractaren, s'assegura que estan relacionats amb la creació de la societat de que es ve parlant per a establir a les costes gallegues una factoria dedicada a construccions marítimes.

Si, com es diu, el negoci es planteja aquest mes, la subscripció de títols es verificarà el que ve.

El capital sembla que s'eleva a 20 milions de pessetes.

Venda d'una mina

SANTANDER, 3
En 3.200.000 pessetes s'han venut les mines del mercader a la Companyia Asturiana.

El senyor Maura reunirà a Beranga, el pròxim dia 10, als maurins muntanyesos i bilbaïns, davant dels quals exposa el seu programa regionalista.

D'aviació

SEVILLA, 3
Han arribat alguns dels pilots procedents d'Arcilla.

El primer aparell que ha arribat el tripulant el capità d'artilleria Angel Pastor que ha sortit d'Arcilla a les primeres hores de la matí.

A l'arribar a Sevilla ha executat alguns vols damunt de la ciutat, aterrant després al Camp de Tablada, on està enclavada l'Escola d'Aviació. Allí estaven esperant-lo els pilots vinguts des de Madrid i molts caps i oficials de la guarnició.

L'aparell, tripulat pel senyor Pastor, ha fet el següent itinerari: Arcilla, Cap Espartal, Gibraltar, Cadix, Lebrija i Sevilla. Durant quasi tot el trajecte ha volat a 2.000 metres d'altura, i sent la velocitat mitja de 100 kilòmetres per hora, bufant vent favorable per a la navegació aèria.

Al descendir de l'aparell el senyor Pastor ha estat molt felicitat pel brillant vol realitzat.

Aquest és el segon viatge que fan els aviadors militars des d'Arcilla a Sevilla. El primer el feren l'anys passat per a portar un missatge de salutació de les tropes d'Àfrica al rei, que es trobava passant una temporada a Sevilla.

L'arribada de l'aparell pilotat pel senyor Pastor, a les quatre de la tarda, fou presenciada per nombros públic.

S'espera arribi un tercer aviadador.

Els aparells han vingut amb l'objecte d'arreglar el motor i l'hèlix; acabats els arranjaments regressaran de nou a Arcilla.

D'un robó

SANTANDER, 3
El cap de la policia ha extret del mar un mallet de mà amb alhages per valor de 30.000 pessetes que robaren anit al criat dels marqués Merito a l'estació de Bilbao.

La policia segueix la pista del lladre.

LA GUERRA

De l'estranger

Comunicats oficials

DE FRANÇA I BELGICA

COMUNICAT OFICIAL FRANCES

DE LES TRES DE LA TARDA

PARIS, 3

Al Somme hi hagué activitat de artilleria durant tota la nit, sense cap acció d'infanteria, excepció d'un cop dirigit per nosaltres contra una trinxera alemanya prop de Hartmanecourt, que ens va permetre fer presoners.

A la vora dreta del Mosa, l'enemic ha bombardejat violentament nostres posicions entre Thiaumont i Fleury i el bosc de Vaux Chapite.

La nit transecorregué amb tranquil·litat al restant del front.

Aviació.—Un pilot francès derribà a un avió alemany prop de Dieppe, al N. O. de Verdun.

Al front del Somme quatre aparells enemics seriosament alcançats en un combat caigueren bruscament a les seves línies.

Nostre esquadró de bombadeig operà ahir amb gran resultat a l'estació de Metz Sabrons.

Atacà dugues vegades llençant en total 86 bombes sobre els edificis i les vies fèrries, causant uns danys que s'ha comprovat ésser importants.

60 bombes els establiments militars al N. O. de Metz.

Un avió bombardejà les estacions de Mezieres, Conflans i Sedan i els dipòsits i acantonaments de Mans, Nesles, Noncheli i Legache, llençant 210 bombes que causen explosions i incendis.

DE RUSSIA

PETROGRAD, 3
Al Stochod, al S. del poble de Toboly, hem rebutjats ofensives.

A la regió de Schevol i Korinitza continuen el combats.

En direcció a Golotchevsk-Galiche ens hem apoderat de varis posicions, parant contra-atacs.

Hem pres algunes altures al S. de Voronko.

Front del Cáucas.—Hem contingut un atac turc a l'O. de Gumiskan.

En direcció a Mosull continúan la nostra pressió contra l'enemic a la regió de Sakkie.

DE ITALIA

ROMA, 3
Es senyala activitat d'artilleria al front del Trentí.

Hem rebutjat un atac contra Civaron.

COMUNICAT OFICIAL ANGLÉS

LONDRES, 3
L'artilleria ha mostrat avui, per una i altra part, activitat més considerable al S. de l'Ancre i en alguns altres indrets del front.

Entre l'Ancre i el Somme les accions d'infanteria s'han reduït a alguns combats amb l'auxili de granades de mà. A la mateixa regió un atac amb granades de mà executat pels alemanys ha estat fàcilment rebutjat.

Al sector d'Anchy s'han fet explotar alguns forns de mines, per una i altra part.

A l'Àfrica oriental

LONDRES, 3
A la colonia alemanya de l'Àfrica oriental les tropes angleses han ocupat Urogozo, important centre d'aprovisionament.

A l'Egipte

EL CAIRE, 3
Uns avions enemics varen tirar el dia 1 de setembre 25 bombes a Port Said.

Hi ha algunes víctimes.

Les bombes no han causat cap dany material d'importància.

En les operacions desenrotllades durant el mes d'agost a Katia varem pendre 3 ametralladores i 15.000 cartutxos.

La població està tranquila.

Una delegació del miting celebrat pels liberals ha entregat al senyor Zaimis per a que la posi a mans del rei una copia del manifest dirigit al poble grec.

El rei ha rebut al ministre de Anglaterra.

Segons un periòdic, l'esquadra capturà quatre vaixells de guerra alemanys.

Grecia pels aliats

ATENES, 3
La flota aliada que ha fondejat a l'entrada del Pireu comprèn alguns cuirassats del darrer tipu i un destacament de creuers i torpillers.

La població està tranquila.

Una delegació del miting celebrat pels liberals ha entregat al senyor Zaimis per a que la posi a mans del rei una copia del manifest dirigit al poble grec.

El rei ha rebut al ministre de Anglaterra.

Segons un periòdic, l'esquadra capturà quatre vaixells de guerra alemanys.

Parla Venizelos

PARIS, 3
Diu en Atenes que la situació política del país preocupa extraordinàriament al ministeri.

S'espera el resultat de l'intervenció de Rumania en la guerra per a definir la política que Grecia havia de seguir.

Els partidaris del Govern creuen que l'arribada dels russos obligarà als búlgars a concentrar-se al Danubi, desenant-se allavors la situació a Grecia.

Els venizelistes fan resaltar el perill d'aquesta política. Venizelos ha fet manifestacions recordant la possibilitat de que Bulgaria faci la pau per separat, sense evacuar el territori grec que ocupen les seves tropes.

Afegint que els aliats anuncien que l'ocupació per Bulgaria de Cavalla no té importància militar per a l'Entente i que una vegada feta la pau per separat amb Bulgaria, l'ocupació de l'esmentada posició equivaldria a la ruina de Grecia.

Els forts de Macedonia

PARIS, 3
Els 17 forts de que s'han apoderat els búlgars a Macedonia havien costat més de cent milions de francs.

Comuniquen de Mitjan que circulen rumors de que Roveretto està a punt de caure en poder de italians.

Al front austro-romà

GINEBRA, 3
Un telegrama oficial de Viena dona compte en els següents termes de les operacions al front romà:

Prop d'Orsova varem portar ahir les nostres tropes, després de cinc dies de combat, a la vora occidental de Coserna.</

BATALLA Societat Anònima

Vins, alcools i conyac. - Exportació i detall. - Representants de la casa M. Lorenzo de Cazalla, anissats i conyac

BODEGUES I DESPATX: Marquès del Duero, números 206 i 208
Telèfon número 6,177. - BARCELONA



Veneri, Sífilis, Anemia

SOLAMENT S'HA CONSEGUIT SA CURACIÓ AMB ELS MOLT CONEGUTS I MILAGROSOS **MEDICAMENTS**

COSTANZI

Conflits - Roob - Injecció - Elixir

Estrenaments uretrals, prostatitis, cistitis, catarrals de la bufeta. Sa curació prompta, segura, radical i garantida sense produir dolors i evitant les funestes conseqüències produïdes per les sondes, per mitjà dels **Conflits Costanzi**, que són els únics que calmen instantàniament la picor i la freqüència en orinar, retornant a les vies genit-urinaris el seu estat normal. **Capra, 5 pessetes.**

Mals veneris Purgació recent o crònica, gona, gona militar, llagues, etc., curació radical, milagrosa, en vuit o deu dies, amb els renomats **Conflits o injecció Costanzi**. — Un frasc injecció Costanzi, 4 pessetes.

Sífilis Curació radical amb l'antisifílic **Roob Costanzi**, depuratiu insuperable de la sang infectada. Cura les adenitis glandulars, dolor als ossos, impotència, taques, erupció de la pell, pèrdues seminals i qualsevol classe de sífilis, sigui o no hereditària. — Un frasc de Roob, 6 pessetes.

Anemia Clorosis, Neurastenia, Inapetència, Tísis, Impotència, Debilitat general, etc., se curen prenent el meravellós **Elixir Nutru-Masculina Costanzi**. — Frasc, 7 pessetes.

VENDA: Vicens Ferrer.—Vida Alsina.—Segalà.—Dr. Andreu. J. Viladot.—Casa Serra i Sepúlveda, 170, farmàcia.

Passatge Escudillers, 3, primer.-Barcelona

Les injeccions, els lavatges, el sàndal i arbol solen retraçar la cura de la purgació, semblant primer que va bé, però al deixar-los tornen el flux, i en general, sola entreuen la cura. Amb les especialitats **FARADÉLL** en pocs dies se logra la cura completa.

FARMACIA PARADÉLL Comte de l'Assalt, 23; BARCELONA.

CICLES

SUN

SANROMA

El més ràpid i lleuger

Telefon 1443
Balma 62
BARCELONA



EL FARO

127, Hospital, 127

Baçar de sastreria i varis articles

:: Equips Comunió ::

Preus molt barats

Berrets de palla des de 175 pessetes

Economia veritat :: Preu fixe

VIES URINARIES

MALALTIES SECRETES

Cura ràpida garantida amb els nous i exclusius tractaments del

DR. GALLEGÓ

SÍFILIS—Cura ràpida en poc temps

IMPOTENCIA CURA AMERICANA, l'única absoluta i infalible

18-COMTE DE L'ASALT-18

Consultes: de 10 a 2 i de 4 a 9 :: Festius, de 10 a 1 i de 7 a 8

Preus de subscripció:

Barcelona el mes 7'00 Ptas.
Espanya trimestre 4'50
Estranger 9

El Poble: Catala

Diari Federal Nacionalista a República

Butlletí de subscripció

Don _____

de _____ carrer _____ núm. _____

se suscriu per un trimestre començant e dia _____ de _____

de 1916:

FIRMA

NOTA: Per a subscriure's enviar el present butlletí a l'Administració d'EL POBLE-CATALA, acompanyant l'import de la subscripció en lliurança de fàcil cobrament

Gotes i Pares sulfurosos de Bar

Excelent medicació sulfurosa per als herpes, llagues, engines, escrófules, bronquitis i demés enfermetats per a les que estigui indicat l'ús del sofre o de les aigües minerals sulfurosos. Poden usar-se les **Gotes i Pares sulfurosos de Bar**, amb la beguda, bany, gargarismes, pulveritzacions, etc.

Demani's en totes les farmàcies
Preu del frasc: 3 pessetes



PIANOS I HARMONIUMS

de lloguer, des de 8 fins a 15 pessetes al mes

DINER en 1ª hipoteca i sobre valors des de 1 per 100 anual, en les tres, propietaris, industrials i comercials, des de 1/12 per 100 al mes.

DINER en 2ª hipoteca, adefruita, per indivisió i sobre terrenes, plots, carrutges i tota garantia que convenga Rambla Santa Mònica, 4, entresol.

Bodes i bateigs

carrer Sant Pau, 58

LES SALS NATURALS

DE "MEDIANA DE ARAGON"

purguen sense còlics i sense produir ascòs

Capseta IDEAL d'una purga . . . 0'30 ptes.

Frasc de 4 purgues 2'00 ptes.

Unión Empresarios de Pompas Fúnebres (S. A.) Servei municipalisat

En virtut de la vigència del règim municipal relacionat amb els serveis de Pompes Fúnebres, aquesta Empresa posa en coneixement del públic que per la prestació de dits serveis té establerts la seva Central, Oficines, Sucursals i Estafetes en els següents punts:

Consell d'Administració i Direcció: Plaça Sta. Agna, 24, primer; telèfon 3916. — **Oficines:** Plaça Sta. Agna, 24, primer; telèfon 2480

Fàbrica i Tallers, carrer Campo Sagrado, núm. 24 -- Telèfon, 2.691

Districte 1. Suenrsal, Santa Barbara, núm. 13	Telefon, núm. 1.895	Districte 7. Suenrsal, Canongo Pibernat	Telefon, núm. 6.104
Districte 1. Estafeta, Wad-Ras, núm. 236	Telefon, núm. 8.238	Districte 7. Estafeta, Campo Sagrado, núm. 56	Telefon, núm. 3.100
Districte 2. Suenrsal, Alta 8. Pere, núm. 78	Telefon, núm. 1.767	Districte 8. Suenrsal, Torrent de la Olla; 133	Telefon, núm. 7.757
Districte 3. Suenrsal, Palla, núm. 8	Telefon, núm. 949	Districte 8. Estafeta, Zaragoza; núm. 119 bis	Telefon, núm. 7.500
Districte 4. Suenrsal, Roger de Llúria, núm. 49	Telefon, núm. 2.643	Districte 9. Suenrsal, Sant Andreu, núm. 201	Telefon, núm. 8.265
Districte 5. Suenrsal, Sant Pau, núm. 72	Telefon, núm. 1.917	Districte 9. Estafeta, Major, núm. 27 (Horta)	Telefon, núm. 8.099
Districte 6. Suenrsal, Aribau, núm. 17	Telefon, núm. 2.490	Districte 10. Suenrsal; Clot; núm. 59	Telefon, núm. 8.234

En tots els prerrelacionats locals, serà el servei permanent, devent dirigir-se a qualsevol d'ells, be personal o telefònicament, els avisos de defuncions, per a la immediata prestació del servei. Al mateix temps, prenga la Empresa coneixement establertes oficines especials en la Plaça Santa Agna, 24, primer telèfon 3916. **NOTA:** Tot ciutadà te dret, mitjançant certificat de pobresa extès pel Sr. Alcalde de Barri, a un enterro dels nomenats de Beneficència Municipal, completament gratuït. **ALTRA:** Així mateix pot optar per un enterro dels nomenats econòmics, compost de bagul, blanc o negre, cotxe fúnebre, despatx parroquial, jutjat, verificació i una berlina de quatre seients d'acompanyament, per la cantitat total de 20 pessetes els pàrvuls i 25 pessetes els adults.